

当所も応援します!

## 市助成金活用で商店街空店舗に創業!! 駅前そば(飲食業)



五月に駅前商店街に新しく

「駅前そば」がオープン

しました。中心市街地活

性化事業助成金を活用し

て出店されました、中野

則司さんにお話を伺いました。

A. Q. 出店のきっかけは?

新発田の駅前に元気が  
でて活性化するための  
きっかけ、駅そばの復活、

「ここにこれががあれば便  
利で人が集まる」と思い

友人とよく外食し、「こ  
こに来れば安いし、腹一  
杯食べられる」といった  
お店が何件もありました。  
今的学生にもそれを味  
わってもらいたいと思つ  
ています。

A. Q. お店のPRを!

駅そば感覚で気軽に入  
れるお店となっています。  
通学・通勤の途中に、  
学校・出張の帰りや飲  
食後の締めの一一杯として  
食べていただきたいです。  
夕方以降は、ラーメンも  
お出ししています。

学生の頃、部活帰りに  
お店となっていました。  
今的学生にもそれを味  
わってもらいたいと思つ  
ています。

④諏訪町一ー九一三十一  
電〇八〇一三三九一四二二七  
當午前十一時~午前二時  
休日曜日

あります。



市島酒造株(社長 市島健二氏)では、六月二十九日、本年度のインターイヤンジ(IWC)2011(ロンドンにて開催)のトロフィー受賞酒の中での最高位に当たる、チャンピオン・サケが九月上旬に発表されます。受賞にあたり、社長の市島健二氏は「秀松には『越淡麗(こしたんれい)』といふ酒米が使われています。秀松朱(ひでまつあか)が本醸造部門において最高位トロフィーを獲得しました。IWCのトロフィーとは、各部門の金メダル受賞酒の中から首席第一位のものに与えられる部門最高位の賞です。日本酒部門では

これらトロフィー受賞酒五銘柄からその年のエントリー酒の中での最高位に当たる、チャンピオン・サケが九月上旬に発表されます。受賞にあたり、社長の市島健二氏では、六月二十九日、本年度のインターイヤンジ(IWC)2011(ロンドンにて開催)のトロフィー受賞酒の発表があり、秀松朱(ひでまつあか)が本醸造部門において最高位トロフィーを獲得しました。

\*限定販売商品「秀松」は、市島酒造の初代蔵元である市島



市島健二社長と右から秀松藍、秀松山吹、秀松朱

新発田市諏訪町三一一十七  
TEL二二一一二二五〇  
H P <http://www.ichishima.jp/>

## 市島酒造株 インターイヤンジ2011にてトロフィー受賞

した。受賞を機により一層精進していきます」と話されていました。

A. Q. 本醸造の部

トロフィー(部門最高位)

金メダル 秀松朱(ひでまつあか)

七二〇ml、千六百円(税込)

吟醸・大吟醸の部  
銀メダル 秀松藍(ひでまつあい)

七二〇ml、三千円(税込)

純米吟醸・純米大吟醸の部  
銀メダル 秀松山吹(ひでまつやまぶき)

七二〇ml、二千六百円(税込)

## 新発田駐屯地 盆踊り大会

○日 時 平成23年8月10日(水) 午後5時~9時

○場 所 陸上自衛隊新発田駐屯地内

○内 容 盆踊り(新発田音頭・新発田甚句)

新発田市「よさこい」チームによる踊り  
駐屯地隊員による仮装盆踊り・模擬売店  
東日本大震災災害派遣写真展示コーナー

※天候等諸事情により直前に中止にさせて頂く可能性がありますので、あらかじめご了承ください。

○その他 私有車の乗り入れは出来ません。  
公共交通機関等をご利用下さい。

○問い合わせ先 陸上自衛隊 新発田駐屯地広報室  
TEL 22-3151 (内線506)

「はつらつ仕事館」主催のセミナー開催のお知らせ!!  
誰とも相談出来ない! 一人で悩ますセミナーを受けてみよう!

## メンタルヘルスケア (うつ病対策)

※講座とストレスチェックを行い、皆様のお悩みにお応えします!

今回の受講対象者…求職中の方、在職中の方等問いません。  
定員20名(参加費無料)

講 師 新潟県新発田地域振興局健康福祉環境部(新発田保健所)  
地域保健課主任 精神保健福祉士

萩原直美氏

日 時 平成23年8月30日(火) 午後1時30分から午後3時

会 場 はつらつ仕事館・後ろの別館2階会議室

〒957-0053 新発田市中央町3-7-2

(新発田商工会議所・まちの駅分館2階)

電話0254-26-6505 FAX0254-26-6422